

Carta nu cuití naçahyí Pablo nuú na cúu cuéntá Jesús ñuu Tesalónica

*Pablo xihín da xíca xihín dá chindahá da Ndióxi
coo na cúu cuéntá Jesús ñuu Tesalónica*

¹ Yehe cúu Pablo, da cáhyí carta yóho xihín Silvano xihín Timoteo ta chindahá i ña nuú ndihi ndó, na cúu cuéntá Jesús ndúu ñuu Tesalónica. Ta in nanduu ndó xihín Ndióxi, tátá yo ta in nanduu ndó xihín Jesucristo, xitoho í. Ná caja Ndióxi, tátá yo xihín Jesucristo, xitoho í cuahá ñamaní xihín ndihi ndó ta ná caja mé á ña ná coo vaha ini ndó.

Cándeé cáhnu ini na Tesalónica Jesús

² Já cuití ndíquiáhva nde ndixahvi nu Ndióxi sahá ndihi ndó. Ta co ndíndójó nde xíca tahví nde nu mé á saha ndo. ³ Ndíquiáhva nde ndixahvi nu Ndióxi, tátá yo saha ndo jáchi cándeé cáhnu ini ndó mé á. Ta sahá ña quíhvi ini ndó mé á sahá ña cán quéa cája chúun vaha ndó cuéntá mé á. Sahá ña cándeé ini ndó Jesucristo ña quixi tucu a ñuyíví yóho sahá ña cán quéa cája ndeé ini ndó tá ndóho ini ndó. ⁴ Cuni johó vaha ndó, ñani mí i, na cúu cuéntá Jesús. Sa xíni nde ña quíhvi ini Ndióxi ndohó ta naçaxi a ndohó cacuu ndó cuéntá mé á. ⁵ Tá naçaxi tuhun nde tuhun vaha sahá Jesús nu ndo a juú tuhun uun naçahan nde xihín ndo. Naçahan nde mé tuhun xihín ndée ña naçahan ínima yii Ndióxi nuú nde. Ña cán quéa sa xíni ndo ña ndaa

cuití va naçahan nde xihin ndo. Ta sa xini vaha ndó ña naçaja ndaa nde tá nasanduu nde xihin ndo jáchi cúni nde chindeé nde ndohó.

⁶ Anda jáví naçasáhá ndó cája ndó ña naçaja mé nde xihín ña naçaja Jesucristo. Jáchi nandiquehe vaha ndó ña najánaḥa nde nu ndo. Ta vati nandoho ndivaha ini ndó joo naçavatá ndo naçaja ínima yíi Ndióxi. ⁷ Ta tá nandihí nanduu ndó na jánaḥa nu tóco ndihí na cúu cuéntá Jesús, na ndúu estado Macedonia xihín estado Acaya ña ndítahan caja na. ⁸ Ta a juú Macedonia xihín Acaya cuití va vaha jáchi ndijáá ñuu nandicuíta nuu tuhun vaha sahá Jesús naçaja ndó. Ña cán quéa sa xini tóco ndihí ñayivi ña cándeé cáhnu ini ndó Ndióxi. Ña cán quéa nda ñuu cásaá nde cáxi tuhun na cán nuú nde saha ndo chí co xini ñúhú ga nde cahan nde saha ndo nu ná. ⁹ Ta viti tóco ndihí na cán cáxi tuhun na nuú nde ndaja nandiquehe vaha ndó tuhun naçahan nde xihín ndo tá nasanduu nde xihín ndó ñuu Tesalónica cán. Ta cáxi tuhun na ndaja nandijama ndó tá nandicoo ndó ña cája cáhnu ndó yoço jáchi viti cája cáhnu ndó Ndióxi cuití va. Ta cáxi tuhun na ndaja nandico coo ini ndó ta naçasáhá ndo cája chúun ndó cuéntá Ndióxi, mé a cája ña ndaa cuití va, ña tácú a íin a indiví viti. ¹⁰ Ta cáxi tuhun na nuú nde nda quiahva ndáti ndó ndicó coo Jesucristo quixi a indiví, mé a cúu jahyi Ndióxi. Ta Ndióxi najándítacu a Jesús, mé á jácacu mí ná a ndóho iní tá ná xinu quíví caja vií Ndióxi sahá cuachi ñayivi.

Chuun naçaja Pablo tá naçahiin da ñuu Tesalónica

¹ Ta sa xíni ndihi ndó, ñani mí i, na cúu cuéntá Jesús ña coó naçasaa uun va nde ñuu Tesalónica jan jáchi nandiquehe vaha ndó tuhun Ndióxi. ² Joo tá cámani saa nde ñuu ndó jan sa xíni ndo ndaja naçaja xíxi na ñuu Filipos xihín nde ta naçanahá na xihín nde. Joo tá naçasaa nde ñuu ndó naçahan ndée ini nde naçaja Ndióxi já naçaxi tuhun nde tuhun vaha saha Jesús nu ndo vatí ndúu cuahá na co cúni ndehe. ³ Ta coó naçahan nde ña tuhún xihín ndo jáchi tuhun ndaa cuití va cúu ña najánaaha nde nu ndo. Ta coó naçahvi núu ini nde ta coó najándahvi nde ndohó. ⁴ Joo naçaxi Ndióxi ndehe ta naçahnda mé á chuun nuú nde ña ná çaxi tuhun nde tuhun vaha saha Jesús nuú ñayivi. Ta vatí co táhán ini ñayivi xihín ña cáhan nde joo coó nandijama toho nde ña. Jáchi Ndióxi quéea sándehe ínimá yo ta táhán ini a xihín ña cáhan nde. ⁵ Sa xíni vaha ndó naçahan ndaa nde xihín ndo ta coó naçahan chíjín nde xihín ndo. Ta coó najándahvi nde ndohó sahá jiuhún. Joo xíni ndaa táhyí Ndióxi ña ndaa cuití va naçahan nde xihín ndo. ⁶ Ta sa xíni vaha ndó ña ni tañu mé ndó ta ni tañu java ga ñayivi coó nandinducú nde ña ná caja cáhnu ñayivi ndehe vatí íin saha nde cahnda nde chuun nu ndo jáchi cúu nde na apóstol naçindahá Ndióxi nu ndo. ⁷ Joo naçaja vií nde xihín ndo tá quiahva ndáa vaha in ñáñaaha jahyi ñá. ⁸ Ta cúni ndivaha nde ndohó ña cán quéea naçaxi tuhun nde tuhun vaha sahá Jesús nu ndo. Ta íin tiahva nde quivi nde saha ndo jáchi quíhvi ini nde ndohó. ⁹ Nani nde, na cúu cuéntá Jesús, á co ndícuñun ini ndó

ndá quiahva ñacaja nde tá nasanduu nde xihín ndo cán. Ñuú tá ndiví ñacaja chúun nde já ná cuu चाहवि nde sahá ña xíxi nde. Jáchí cō cūni nde jáquihvi nde ndohó nani cáxi tuhun nde tuhun vaha sahá Jesús nu ndo.

¹⁰ Ta sa xíni ndaa táhyí ndihi ndó, ña cúu cuéntá Jesús ña ñacaja vaha nde xihín ndo ta cuu cahan ndó saha nde. Ta xíni táhyí Ndióxi ña ñacaja ndaa nde xihín ndo ta ñacaja vií nde xihín ndo ña cán quéa a cuú chican ñayivi cuachi jatá nde. ¹¹ Sa xíni vaha ndó ndaja najácahan nde in in ndó ta ndaja nasahan nde tuhun ndeé ini ndó ña ná candico cáhnu ndó íchi cuéntá Jesús. Tátuhun cája in dataa xihín jahyi da já ñacaja nde xihín ndo. ¹² Ta nasahnda nde chuun nu ndo caja ndó ña cūni Ndióxi jáchi cúu ndó cuéntá mé á. Mé Ndióxi, mé a sáhdá chuun indiví, mé a cán quéa ñacaxi a ndohó cahnda ndó chuun xihín á. Mé á cúu á in Ndióxi cáhnu ndivaha ta ndaja cáhnu mé á ndohó xihín á.

¹³ Ña cán quéa ní tiempo ndíquiahva nde ndixahvi nu Ndióxi jáchi nandiquehe vaha ndó tuhun Ndióxi ña ñacaxi tuhun nde nu ndo. Tá ñaxini johó ndó ña já ñacandaa ini ndó ña cúu á tuhun Ndióxi ta cō cúu á tuhun ñayivi ñuyiví. Ta mé a ndaa cúu á tuhun Ndióxi jáchi tá ñaxini johó ndó ña já quéa najándicoo ndó cuachi cája ndó sahá ña cándéé ini ndó Jesús. ¹⁴ Anda jáví mé ñayivi ñuu ndó ñacasáhá ña jándoho na ini ndóhó, ñani mí i ta ñacaja xíxi na xihín ndó. Ta quiahva já nandoho ña cúu cuéntá Jesús estado Judea. Jáchí ña Israel, ña ndúu estado Judea ñacaja xíxi

na xihin ná. ¹⁵ Jihna nasahní java na Israel na profeta cuéntá Ndióxi. Ta quiahva já nasahní java ri na Israel Jesucristo, xitoho í. Ta viti java na Israel cája xíxi na xihín nde ta nataxí na ndehe veñuhu. Co cájii ini Ndióxi xihin ná jáchi cándají na tóco ndihi ñayivi. ¹⁶ Ta coó nasahan na ñamaní nuú nde caxi tuhun nde tuhun vaha sahá Jesús nuú ñayivi, na coó naquixi chichi Israel ña ná jácacu Ndióxi na. Ta sahá ña yóho nandicuahá cuachi na nu Ndióxi ta sahá ña cán quéa xójo ini a xihin ná ta viti naxinu coo hora jándoho a ini na.

Cúni Pablo coto nihni tucu da ñayivi ñuu Tesalónica

¹⁷ Ñani mí i, na cúu cuéntá Jesús, tá nandihí naquee nde ñuu ndó jan já nandicuhun ini nde saha ndo. Ñuhu ini nde saha ndo vatí co xíní nde ndohó xihin nuú nde. Ta ndiáva ini nde ndicó coo nde ñuu ndó coto nihni nde ndohó. ¹⁸ Nasacu ini nde saa nde nu ndo. Ta yehe, da cúu Pablo cuahá tañu nacacúni saa i ñuu ndó joo tiñáhá sacuahá nasaji nuu rí nuú i sahá ña cán quéa coo nacuu saa i jan. ¹⁹ Ndá saha quéa cándeé ini nde ndohó ta ndá saha quéa cájii ini nde ta ndá saha quéa coo vaha ini nde tá tandaa quiví quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho. Sahá ña ndico ndo íchi cuéntá Jesucristo, xitoho í sahá ña cán quéa cájii ini nde. ²⁰ Mé a ndaa ín vaha ini nde ta cájii ini nde cája ndó.

3

¹ Ta sahá ña cúni ndivaha i candaá ini i ndaja ndúu ndó cán sahá ña cán quéa nasacu ini i candoo in tálaá mí i ñuu Atenas. ² Ta nachindahá i ñaní

Timoteo, mé da cája chúun xih̄in nde cuéntá Ndióxi cáxi tuhun da tuhun vaha sahá Jesucristo nuú ñayivi. Nachindahá i da sāa da coto nihni da ndohó já quéa jácahan da ndohó ña ná coo ndacú chága ínima ndó nu Ndióxi ta ná chindeé da ndohó candeé cáhnu chága ini ndó Ndióxi. ³ Jáchi cúni nde ña ná coo ndacú ini ndó ná a jándicoo ndó íchi cuéntá Jesús vatí cája xíxi ñayivi xih̄in ndo. Jáchi sa xini vaha ndó ña ndítahan nu yo ndóho tá ndóho iní sahá Jesucristo. ⁴ Á co ndícuhun ini ndó tá nasanduu nde xih̄in ndo naçaxi tuhun nde nu ndo ña vaxi quivi ndóho iní saha mé á. Ta viti sa xini ndó ña nayaha ña naçahan nde xih̄in ndo. ⁵ Sahá ña coo nañehé e tuhun saha ndo sahá ña cán quéa nachindahá i Timoteo nu ndo ná cañehe da tuhun saha ndó quixi a nuú i já ná candaa ini i á mé a ndaa táhyí ndíco cáhnu ndó íchi cuéntá Jesús. Jáchi nayihvi i ña jándahvi tiñáhá sacuaḥa ndohó. Ta tá ná quee vaha tiñáhá sacuaḥa xih̄in ndo, nduu já quéa mé a uun quéa naçahan nde tuhun Ndióxi xih̄in ndo.

⁶ Joo viti chá va naquixi Timoteo yóho tá nandihini naxito nihni da ndohó jan. Ta nañeḥe dá tuhun vaha saha ndo ña candeé ini ndó Jesucristo ta quihvi ini táhan ndó. Ta cáchi da ña ñúhu ndivaha ini ndó sahá nde. Ta xíca ndivaha ini ndó cuni ndó ndeḥe tá quiahva xíca ndivaha ini nde cuni nde ndohó. ⁷ Candeḥé ndó, ñani i. Vatí ndóho ndivaha ini nde yóho joo nasahan ndeé ini nde jáchi nañehé nde tuhun ña candeé cáhnu ini ndó Jesús ta ndíco cáhnu ndó íchi cuéntá mé á. ⁸ Ta nandivaha ini nde jáchi candaa ini nde ña ndacú ín ini ndó xih̄in Jesucristo, xitoho í. ⁹ Ta co ñeḥe ga nde ndá quiahva

ndiquiahva nde ndixahvi nu Ndióxi saha mé ndó jáchi cájii ndivaha ini nde nacaja ndó. ¹⁰ Chí ñuu ta ndiví xíca tahví nde nu Ndióxi ña ná quiahva ñamani nuú nde saa nde coto nihni nde ndohó jáchi cúni nde xinu coo nde jánahá chága nde tuhun Ndióxi nu ndo já ná candee cáhnu chága ini ndó mé á.

¹¹ Ña cán quéa xíca tahví nde nu Ndióxi, tátá yo xihín Jesucristo, xitoho í ña ná chindee a ndehe saa nde nu ndo coto nihni nde ndohó. ¹² Ta ná caja Ndióxi ña ná quihvi chága ini táhan ndó. Ta ná chutú ndaa ini ndó xihín ña quihvi ini ndó tóco ndihi ñayivi tá quiahva quihvi ini nde ndohó. ¹³ Ta ná caja Ndióxi ña ná coo ndacú ínimá ndo nu mé á. Ta ná jándoo a ínimá ndo já ná coo víi a nu mé á tá ná quixi tucu Jesucristo ñuyiví xihín ndihi na cúu cuéntá mé á.

4

Ña ndítahan nu yo caja í já ná tahan ini Ndióxi xihín yo

¹ Cuni johó vaha ndó ñani mí i, na cúu cuéntá Jesús. Jihna najánaha nde ndohó ndaja ndítahan caja ndó já ná tahan ini Ndióxi xihín ndo. Ta xíni nde já cája ndó anda viti. Xihín ndee sáhan Jesucristo nuú nde xíca tahví nde nu ndo ta sáhdá nde chuun nu ndo ña ná a jándicoo ndó caja ndó ña najánaha nde nu ndo.

² Sa xíni vaha ndó ña sáhdá nde chuun nu ndó jáchi nasahnda Jesucristo, xitoho í chuun nuú nde cahán nde ña yóho xihín ndo. ³ Ña cúni Ndióxi quéa ná coo víi ínimá ndó nu mé á ta ná a cája ndó cuachi ña coo ndó xihín najihí á taa, na co cúu ñajihí ndo

á yíi ndo. ⁴ Ña cúní Ndióxi quéa ná tandaha ndó xihín in táláá ñañáha. Ta ná coo vií ndó xihín ña ta ná caja cáhnu ndó ña. ⁵ Ta ná a ndiáva ini ndó caja núu ndó xihín ñá tá quiahva cája ñayivi, na co xíní Ndióxi. ⁶ Co ndítahan caja ndó cuachi xihín ñájíhí ñani táhan ndó jáchi xihín ña yóho jándahvi ndó yíi ña. Ta jándoho ndivaha Ndióxi ini tóco ndihi na cája já. Ta sa xíní vaha ndó ña yóho jáchi nacaxi tuhun nde ña nu ndó jihna. ⁷ Jáchi coo nacana Ndióxi mí ña ná caja í cuachi. Nacana mé á mí jáchi cúní a ña ná cacuú ñayivi yíi, na íin vií ínima. ⁸ Ta ndá na co cúní cuni johó ña jánaha nde já quéa cándaá ini ndó ña a juú ndehe cuití va cándají na. Jáchi quéhe núu na Ndióxi sahá ña co cája na ña cúní mé á. Ta Ndióxi quéa nasahan ínima yíi mé á nu yo cañuhu a ini.

⁹ Sa najánaha va Ndióxi ndohó ndá quiahva ndítahan quihvi ini táhan ndó, na cúu cuéntá Jesús. Sahá ña cán quéa nu carta yóho co ndítahan cahyí tucu u ña nu ndo. ¹⁰ Ta sa xíní vi ña mé a ndaa quihvi ini ndó tóco ndihi na cúu cuéntá Jesús ndúu estado Macedonia. Joo xíca tahví i nu ndó, ñani mí i ña ná quihvi chága ini ndó na. ¹¹ Xíní ñúhú nducú ndo coo vaha ini ndó xihín ndihi ñayivi. Ta nducú ndo coo ndisáhnu ini ndó. Ta ndítahan nu in in ndó caja ndó chuun mé ndó jáchi já najánaha nde nu ndó jihna. ¹² Ta tá ná caja chúun vaha ndó já quéa cahan vaha ñayivi, na co cúu cuéntá Jesús saha ndo. Ta tá ná caja chúun vaha ndó já quéa a ndímaní ni in ñaha nu ndo catacu ndó.

Vaxi quivi quixi tucu Jesucristo ñuyívi yóho

¹³ Ta viti cúní nde ndicani nde nu ndó, ñani i, na cúu cuéntá Jesús ña ná cándaá vaha ini ndó ña

ndaá sahá ñayivi, na sa naxihí. A cácuéha ini ndó saha ná tá quiahva cája ñayivi, na co cándeé ini Ndióxi. ¹⁴ Tá quiahva cándusa nde ña naxihí Jesucristo ta nanditacu tucu a quiahva já cándusa nde ña jánditacu tucu Ndióxi na sa naxihí, na nasandeé ini mé á tá nasatacu na. Caja Ndióxi ña ná quixi na cán xihín Jesús tá ná quixi tucu a ñuyíví yóho.

¹⁵ Ña cán quéa cáhan nde ña yóho xihín ndo ta cúú á ña najánaha Jesucristo, xitoho í nuú nde. Tá ná quixi tucu mé á ñuyíví yóho ndiquehe a mí já quéa a cühun toho jihna ñúhú na tácu ñuyíví yóho jáchi jihna ñúhú ndindita na sa naxihí. ¹⁶ Jihna ñúhú nuu Jesucristo quixi tucu a ñuyíví yóho. Ta mé já cayuhú a cahnda a chuun nuú ndihi ñayivi. Já cayuhú tát sacuahá Ndióxi ta ndahyi trompeta Ndióxi. Já nditacu nu cuítí na sa naxihí, na cándusa Jesucristo. ¹⁷ Anda jáví tóco ndihi mí, na tácu ndique táhan í xihín na nanditacu nu cuítí ta cañehe Ndióxi mí tañu vico. Já ndique táhan í xihín Jesucristo, xitoho í nu táchi ta já coo í xihín mé á anda ama cáa quivi. ¹⁸ Sahá ña cán quéa ndítahan nu ndó quiahva tuhun ndeé ini táhan ndó xihín tuhun yóho.

5

¹ Candehé ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Co xíní ñúhú cahyí i nu ndo saha ndá ama quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho. ² Jáchi cándaá vaha ini ndó ña mé quivi co cáhan yo quixi Jesucristo ñuyíví yóho já quixi mé á. Tá quiahva jonáá cuítí va xinu in da cuihná tá ñuú quiahva já jonáá xinu Jesucristo ñuyíví yóho. ³ Tá ná cáhan ñayivi sa ndúu vaha ndivaha na ta ni in ñaha a cúu yihví

na anda javi jonaa xinu ña ndoho ndivaha ini na. Tá quiahva jonaa xínu ña sáhná a tixi in ñáñáha tá cúní cacu jahyi ña quiahva já xinu quivi ndihi saha ná. Ta ni in na a cúu cacu toho. ⁴ Joo mé ndó, ñani mí i, na cúu cuénta Jesús co ndúu ga ndó nuú naá sahá ña cándaá ini ndó ña quixi tucu Jesucristo ñuyívi yóho. Ta vatí catóntó ndo tá ná xinu in da cuihná nu ndo joo co ndítahan catóntó ndo tá ná quixi tucu Jesucristo. ⁵ Jáchí tóco ndihi ndó, na cándeé ini Jesucristo ndúu ndó nu yéhe sahá ña xíca ndó íchi cuénta Jesús. Co xíca toho ndó íchi nuú naá nu xíca ñayivi ñuyívi, na co cándeé ini Jesucristo. ⁶ Sahá ña cán quéa ndítahan coo tiahva í candatí quixi Jesucristo ta a cúju yo tá quiahva cája java ga ñayivi. Ña ndítahan caja í quéa cañuhu táhyí iní xihin tóco ndihi xíní túní yo candatí xinu Jesucristo. ⁷ Jáchí na quíji, quíji na tá ñuú ta na xíhi, xíhi na tá ñuú. ⁸ Joo mí sa xíca í nu yéhe ta ndítahan cañuhu táhyí iní. Ndítahan nu yó chindeé yo mí. Tá cándeé iní Jesucristo ta tá quíhvi ini táhan í já cúu á tátuhun ndíxi yó cotó caa. Tá ndatí quixi tucu Jesucristo jácau a mí já cúu á tátuhun ñúhu ndó yíjini caa. ⁹ Jáchí coo nacaxi Ndióxi mí ndicuehe a xihin yo jáchi naxihi Jesucristo, xitoho í sahá cuachí sahá ña cúní a jácau a mí ná a cúnun yó indayá. ¹⁰ Naxihi Jesucristo saha yo ta tá tácu yo á sa naxihi yo mé quívi quixi tucu a ñuyívi yóho já quéa cañehe a mí cohó coo í xihin mé á andá ama cáa quivi. ¹¹ Ña cán quéa quiahva tuhun ndeé ini táhan ndó ta chindeé táhan ndó tá quiahva sa cája ndó.

Ndicani Pablo nuú na cúu cuénta Jesús ña ndítahan

caja na

¹² Ta viti xíca tahví nde nu mé ndó, na cúu cuéntá Jesús ña ná caja cáhnu ndó ñayivi, na caja chúun tañu ndó jáchi ndáca na ndohó íchi cuéntá Jesucristo, xitoho í ta jánaḥa na tuhun Ndióxi nu ndó. ¹³ Ndítahan coo toní ñúhú ndo xihín ná ta quihvi ini ndó na xihín ndinuhu ini ndó jáchi caja chúun na cuéntá Ndióxi tañu ndó. Coo vaḥa ini ndó xihín ñani táhan ndó.

¹⁴ Xíca tahví nde nu ndó ña ná jánani ndó ndá na co cúni caja chúun. Quiḥva ndó tuhun ndeé ini ndá na cácuéḥa ini. Chindeé ndó ñayivi, na vitá ini xihín tuhun Ndióxi. Ta coo cáhnu ini ndó xihín ndihi ñayivi.

¹⁵ Candehé ndo. A ndúcú ñehe ndó ña núu caja inga na xihín ndo. Ta ndinducú ndo caja vaḥa xihín táhan ndó ní tiempo ta quiḥva já caja ndó ña vaḥa xihín tóco ndihi ñayivi.

¹⁶ Ná coo vatá ini ndó ní tiempo. ¹⁷ Ta caḥa tahví ndó nu Ndióxi ní tiempo. ¹⁸ Ndá naḥuu ña ndóho ndó ndítahan nu ndo ndiquiḥva ndó ndixahvi nu Ndióxi saḥá jáchi ña yóho cúni Ndióxi caja mé ndó, na cúu cuéntá Jesús.

¹⁹ A cáji nuu ndó nuú ña cúni ínima yii Ndióxi caja xihín ndo. ²⁰ A quehe núu ndó ñayivi, na jáyaha tuhun, ña naḥaḥan Ndióxi nu ná caḥan na xihín ndo. ²¹ Coto ndojó ndo tóco ndihi ña caḥan na xihín ndo. Caxi ndó ña vaḥa ²² ta caxoo ndó nu tóco ndihi ña núu.

²³ Ta Ndióxi, mé a caja ña coo vaḥa ini ndó, ná caja yii ndihi a ndohó. Ná caja yii á ínima ndo xihín yiquí cuñu ndó já ná coo vii ndo tá ná xinu quiví quixi tucu Jesucristo, xitoho í. ²⁴ Jáchi sa naḥaxi

Ndióxi mí ta a jándicoo a mí anda quiahva jáxinu coo a tóco ndihi ña ñacachi a.

Jáxinu coo Pablo ña cáhan da ta ndíndayí da na

²⁵ Ñani mí i, na cúu cuénta Jesús, caça tahví ndo nu Ndióxi sahá nde.

²⁶ Cáhan Ndióxi ndó xihín ndihi na cúu cuénta Jesús ta tatí yúhu táhan ndó ta yíi caja ndó ña.

²⁷ Candehé ndo, ñani i, na cúu cuénta Jesús. Sáhndá i chuun nu ndó cuénta Jesucristo, xitoho í ña ná cahvi ndó carta yóho nuú ndihi na cúu cuénta Jesús ndúu xihin ndó jan.

²⁸ Ná caja Jesucristo, xitoho í cuahá ñamaní xihin ndo. Já ná coo.

**Tuhun saá ña najá^{ndacoo} Jesucristo nu yo: El
Nuevo Testamento en el mixteco de
Silacayoapan
New Testament in Mixtec, Silacayoapan
(MX:mks:Mixtec, Silacayoapan)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Silacayoapan

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f